

市长们在行动

广岛重要的禁止核武器民众运动

Tadatoshi Akiba

鉴于我们 58 年前的悲惨经历，广岛一直在呼吁废除核武器，实现真正的和持久的世界和平。不幸的是，尽管我们在不断努力，这个星球上仍然充斥着巨大的核武库，今天我们面临着越来越危险的核危机。

我们看到，有核武器的国家对核裁军采取了更强硬的立场，而无核武器国家被迫寻求它们自己的核弹。全球关于核武器的重要国际协议《不扩散核武器条约》(NPT)，正徘徊于崩溃的边缘。世界头号超级大国，例如美国，始终拒绝签署《全面禁止核试验条约》，并且正在恢复研究小型核武器。这些步骤与超级核大国削减核武库和创建一个无核武器世界的庄严承诺背道而驰。

我们不能坐视世界陷入可怕的暴乱和痛苦之中。我们必须首先让我们的领导者知道，我们需要立即摆脱核威胁。核武器是威胁我们整个生物物种的可憎的、残酷的和非人道的武器。国际法庭 1996 年曾发表过一份宣布核武器非法的咨询意见。

因此，我参加了 2003 年 4 月在日内瓦举行的 2005 年 NPT 审查大会筹备委员会会议。会上我作为一个目前在 107 个国家和地区有 554 个会员城市的非政府组织 (NGO) 世界市长和平大会的主席特别提出了以下要求：

- 完全和全面禁止各地的所有核武器；
- 立即撤消所有核武器一触即发的战备状态和撤回所有部署在外国领土上的所有核武器；
- 核裁军——对所有公认的核武器国家，现在正是参加多边核裁军过程的时候；对事实上的核武器国家，则要终止其计划，作为无核国家参加 NPT。



丸木俊所著儿童读物《广岛不死》中的一幅插图，描绘了每年 8 月 6 日晚上孩子们在河边漂放纸灯的习俗。

遇难者的亲人把写有死难者名字的彩灯漂放在市内的河中，以慰藉原子弹死难者的灵魂。大部分河灯漂浮在流经原子弹爆炸遗迹前面的元靖河上。

■ 拆除和销毁所有核武器，尽快和尽可能安全地处置放射性物质，同时拆除所有专用运载系统、生产设施、试验场和研究实验室。

■ 全球核查——我们要求所有国家无条件地对联合国授权的视察人员敞开大门，确保所有核武器和所有制造这种武器的计划都被消除。所有国家都应该申报其所有的有关活动，并且把本国的人造卫星和其他国家的

技术手段提供给这些视察人员使用。公众的核查活动应得到国内立法的支持。在这些立法中要规定公布有关资料 and 给予举报者充分的法律保护。

对于谈判一项建立可核查和不可逆转地完全消灭核武器体制的普遍适用的核武器公约,这些要求是必不可少的步骤。

紧急的禁止核武器运动

为了实现这个目标,我已经开始策划和实施一项紧急的禁止核武器运动,主要通过市长和平运动,并且与全世界非政府组织密切合作。我们的目标期是2005年原子弹爆炸60周年。

首先,我们将动员十多名市长和平运动的代表和数百名非政府组织的代表参加计划于2004年召开的NPT审议会筹备委员会。这将导致动员数百名市长和数千名非政府组织代表参加2005年召开的NPT审查大会。我们打算确实让参加谈判的国家代表感到人民的眼睛在注视着他们。要做到这一点,我们必须扩大市长和平运动的会员,并且要求我们的会员全力参加这个运动和游说他们的国家政府。

在2004年筹备委员会和2005年审议大会之间,我们将号召会员城市在2004年(8月6日和9日)广岛和长崎日壮大反核运动的声势。我们希望每个城市都有自己的民间节目,然而我们也希望找到一个办法把这些节目联系起来,多半是通过电视或者因特网联播。我们将呼吁全世界的新闻媒体对目前的核危机和对我们的运动的紧迫需要进行评价。我们将努力加强民间活动,并且将支持任何一个支持这项运动的人。广岛会接触政治家、地区领导人、学者、作家、记者、教师、艺术家、运动员——一切具有领导影响力的人。

建立人类大家庭的梦想

“这是不可能的,”有人一定会说,“超级核大国绝对不会同意。军事工业联合体太强大了。”我对人们在寻求纠正他们的思维定式时会发生什么事情并不存幻想。美国的奴隶解放经过了一场残酷血腥的战争,花费了一百年的时间,而使他们摆脱私刑的恐怖和种族隔离的耻辱又花了一百年。甘地领导印度摆脱英国统治用了

30年的时间。制止越南战争费时15载。尼尔森·曼德拉被监禁了28年。根本的改变需要时间和巨大的牺牲,然而不幸的是有道德感和精神追求的人们尚须继续战斗。

废除核武器是非常重要的,其意义不亚于废除奴隶制度。我们不只是在与一种技术或者一种武器进行斗争。我们在与我们心中的核武器斗争。我们在与任何人为了任何原因可能发动一场核大屠杀的古怪念头进行斗争。我们在与一小撮有权有势的人或许有能力发动一场灭绝世界的战争的想法进行斗争。我们在与不顾数十亿人挣扎在贫困中却支持将数万亿美元花费在军事灭绝上的观念进行斗争。

尽管我们当前的目标是消灭核武器,但是我们的长期追求是一个“人类共同的精神家园”。我们需要这个星球充满同情而不是大规模杀伤性武器。我们需要它成为我们的孩子和年轻人发挥创造力和活力的源泉,一个对于所有的人,年轻的或年老的,男人和女人,都舒适的个人休息场所。在那个人类共同的精神家园中,生长着茂密的记忆之林,流经这片森林的和解和博爱之河上载满理智、良知和同情之舟,驶向希望之海和未来。

我希望我的子孙和你们的子孙能够一起凝视着升起在希望之海上的太阳,知道尽管我们有冲突和其他严重问题,但他们的世界将不会在毁灭性的放射性暴力中破裂。为了实现这个简单明了的目标,我们大家必须尽一切所能消灭核武器,消灭战争。让我们大家全心全意地努力,交给我们的孩子一个没有核武器和核战争的世界。

Tadatoshi Akiba 是日本广岛市市长。1972—1976年任马萨诸塞州梅德福 Tufts 大学助理教授,随后任广岛 Shudo 大学副教授。在1999年担任市长之前,1990—1999年一直为众议院议员。要进一步了解“市长和平”运动,请访问:www.pcf.city.hiroshima.jp/mayers。欲知 Tadatoshi Akiba 先生在 NPT 筹备委员会上的发言全文,请访问:www.city.hiroshima.jp/shimin/heiwa/npt-speech.html。